



الوزارة الاتحادية  
للعائلة والمسنين  
والنساء والشبابية

صدر هذا المنشور الإعلاني في إطار نشاط العلاقات العامة للحكومة الاتحادية و بالتالي فهو يوزع مجاناً وهو غير مخصص للبيع.

نشرة من قبل:

Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend  
Referat Öffentlichkeitsarbeit  
11018 Berlin  
www.bmfsfj.de

المرجع:

Publikationsversand der Bundesregierung  
48 10 09 Postfach  
18132 Rostock  
هاتف: 030 182722721  
فاكس: 030 18102722721  
هاتف الإشارات: gebaerdentelefon@sip.bundesregierung.de  
البريد الإلكتروني: publikationen@bundesregierung.de  
www.bmfsfj.de

رقم الصنف: 5FL216

الإصدار: يناير / كانون الثاني 2016 (arabisch)

هيئة التحرير: Rambøll Management Consulting GmbH

التصميم: www.avitamin.de

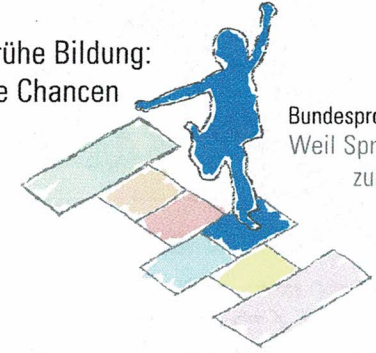
الطباعة: Silber Druck oHG, Niestetal

حقوق الصور: Andreas Schöttke / BMFSFJ

البرنامج الاتحادي لتعليم الألمانية "شبراخ- كيتاس: لأن اللغة  
هي مفتاح العالم"

يرغب الأطفال منذ نعومة أظفارهم في اكتشاف العالم والتعلم. ومن أجل ذلك فهم بحاجة إلى تكافؤ الفرص. لذا توفر الوزارة الاتحادية المنتدبة لشؤون الأسرة وكبار السن والمرأة والشباب من خلال برنامج "شبراخ- كيتاس" من عام 2016 حتى عام 2019 مبلغاً إجمالياً يقدر بـ 400 مليون يورو. وهذا ما يخلق حوالي 4000 هيئة متخصصة إضافية في مجال الرعاية النهارية للأطفال وفي مجال الاستشارات المتخصصة.

Frühe Bildung:  
Gleiche Chancen



Bundesprogramm Sprach-Kitas  
Weil Sprache der Schlüssel  
zur Welt ist

التحقوا بنا!

أنتم أيضاً كأباء وأمهات تعتبرون جزءاً لا يتجزأ من برنامج "شبراخ- كيتاس". هل تحبون قراءة كتب للأطفال، أم تفضلون الحديث مع الأولياء الآخرين في نادي الأولياء؟ تقدموا من فريق الرعاية النهارية للأطفال، واعرضوا عليهم أفكاركم!

وللمزيد من المعلومات حول البرنامج الاتحادي "شبراخ- كيتاس" انقر على الموقع [www.fruehe-chancen.de/sprach-kitas](http://www.fruehe-chancen.de/sprach-kitas).

دار الحضانه والرعاية النهارية للأطفال الخاصة  
بنا هي حضانه لتعلم اللغات "شبراخ كيتا"

معلومات للأولياء



## الإدراك والتقدير

سجّل الكلمات الأولى لطفلك، وكذا الابتكارات اللغوية الفريدة و الإبداعية. صمم ملصقًا أو كتيبًا لتهنئته لطفلك في الفرصة المناسبة.



## تجارب جماعية مع الكتب المصورة

إذا كنتم تطالعون كتابًا مصورًا معًا، فأترك لطفلك زمام المبادرة بهدوء: دعه يقلب الصفحات بنفسه، بطريقة عشوائية أو من الخلف نحو الأمام- فهو سيتوقف عند الصفحات التي تثير اهتمامه. في حين يواصل الطفل مطالعة القصة، يرى المواضيع التي تثير اهتمامه، فتتبع آثارها في تجربته الشخصية المعيشة. دعه يتفاجئ: فسينتج عن ذلك أفكارًا خيالية وأسئلة وحوارات مثيرة!

## ما الذي يقوم به الخبير المختص في مجال التدريب اللغوي؟

يقوم الخبير المختص بتقديم المشورة، ومرافقة ودعم الفريق العامل بدار الرعاية النهارية في المجالات التالية:

- تعليم اللغة اليومي المتكامل
- التربية الشاملة
- التعاون مع العائلات

يقوم الخبير المختص، على سبيل المثال، بشرح كيفية متابعة وتوثيق التطور اللغوي الحاصل لدى الطفل، لفائدة المربين والمريبات. خلال اللقاءات مع أولياء، يقوم المربون والمريبات بإبلاغكم عن مدى تقدم طفلك.

بالإضافة إلى ذلك، فإن الخبير المختص هو المعني بالتواصل معك لتوضيح المسائل المتعلقة بموضوع التلقين اللغوي.

## نصائح لتلقين اللغة في المنزل

يمكنك دعم التطور اللغوي للطفل في المنزل، إذ أن الأسرة هي أول مكان للتعلم.

## الحديث عن التجارب المشتركة

اخلق العديد من الفرص لاكتشاف العالم مع طفلك وللتعامل مع مستجداته. التقط صورًا للخبرات المشتركة مثل الرحلات، ومحاولات الخبز المشترك، وتجارب الإنهيار بتساقط الثلوج لأول مرة أو اختبار برك الماء. ويمكنكم مشاهدة الصور دائمًا معًا. ومن أجل ذلك قد يكون من المناسب وضعها في ألبوم أو على لوحة جدارية تكون على ارتفاع مرئي للطفل. هذا من شأنه تحفيز الذكريات والحوار حول التجارب المشتركة.

## لماذا يعتبر تلقين اللغات في دور حضانة الرعاية النهارية أمرًا مهمًا جدًا للأطفال؟

اللغة هي مفتاح العالم: نحن بحاجة إلى اللغة من أجل التواصل فيما بيننا واللعب والتعلم. تبين الدراسات العلمية كم هو مفيد للأطفال تعلم اللغة، خصوصًا عندما يبدأ التلقين في وقت مبكر. وتعد دور حضانة الرعاية النهارية للأطفال المكان المثالي لتحفيز تطور اللغة لدى طفلك عن طريق اللعب.

يعني تعليم اللغة اليومي المتكامل أن يتعلم طفلك اللغة الألمانية طوال الوقت وكذا إثراء مفرداتهم. هذا لا يعني أن طفلك سوف يمارس اللغة في مجموعات صغيرة أو في أوقات معينة. فالمربون والمريبات سيقومون باستغلال المناسبات المتنوعة عن قصد مثل وجبة الغداء للتحدث مع الأطفال. ويدعم التدريب اللغوي اليومي المتكامل تطور اللغة الطبيعي لدى جميع الأطفال.

## ما ذا تعني دار الحضانة و الرعاية اليومية المصنفة "شبراخ- كيتا"؟

يولي برنامج "شبراخ- كيتا" أهمية كبيرة لتعليم اللغة من خلال الحياة اليومية لدور الرعاية النهارية. ويستفيد من ذلك جميع الأطفال في دار الحضانة فيزداد بذلك تطور مهاراتهم اللغوية. وفي دار الرعاية النهارية اليومية الخاصة بك هناك خبراء إضافيون مختصون في مجال التدريب اللغوي.

